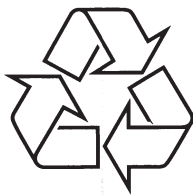


Kaasaskantav DVD-mängija

Registreerige oma toode ja otsige abi leheküljelt

www.philips.com/welcome

PET 940



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>

Eestikeelne kasutusjuhend

Palju õnne ostu puhul ning tere tulemast Philipsisse!
Täielikult Philipsi poolt pakutavast teenusest naudingut
saamiseks registreerige oma toode aadressil
www.philips.com/welcome.

8 TEHNILISED ANDMED

Mõõdud	26 x 19.8 x 4 cm
Kaal	1.98 kg
Vooluvarustus	DC 9-12V 1.8A
Voolu tarbimine	≤20W
Töötemperatuur	0° – 50°C
Laseri lainepikkus	650 nm
Videosüsteem	NTSC/PAL/AUTO

PHILIPS jätab endale õiguse teha tootearenduse eesmärkidel disaini ning spetsifikatsioonide muudatusi ilma sellest ette teatamata. Muudatused, mis ei ole lubatud tootja poolt võivad muuta kasutaja õigused selle seadme kasutamiseks kehtetuks.

Autoriõiguste kaitse informatsioon

Loata kopeerimiskaitse all olevatest materjalidest, kaasa arvatud arvutiprogrammid, failid, ülekanded ja helisalvestised, koopiategemine on autoriõiguste rikkumine ja võib olla kriminaalkuritegu. Antud seadet ei või sellisel eesmärgil kasutada.

Vana toote hävitamine

Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgkvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada.

Kui Teie tootele on kinnitatud selline ristiga märgitud prügikasti sümbol, siis see tähendab, et toode vastab Euroopa direktiivi 2002/96/EÜ nõuetele. Palun viige end kurssi kohalike eraldiseisvate elektriliste ja elektrooniliste toodete kogumissüsteemiga.

Palun käituge vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge visake oma vanasid elektrilisi tooteid tavalise olmeprügi hulka. Teiepoolne õige toodete äraviskamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimtervisele.



Kui seadet kasutatakse pikema aja jooksul, kuumened selle pind. See on normaalne nähtus.

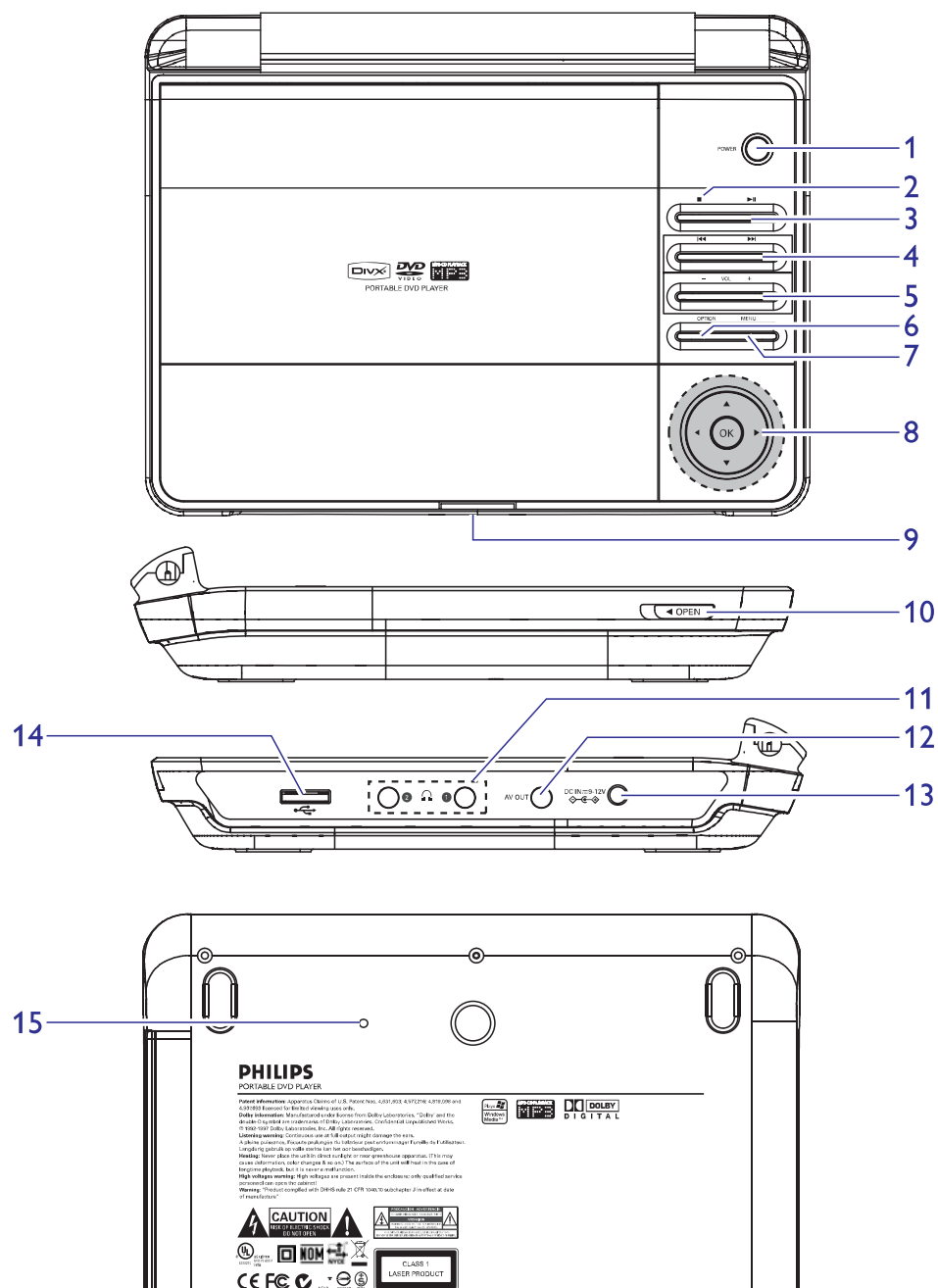
HOIATUS! Seadme käsitlemine teisiti, kui siin ette nähtud, võib põhjustada ohtlikku kiirgust või teisi ohtlikke käitlusi.

**ESIMESE KLASSI
LASERTOODE**

Sümptom	Meetod
DVD-mängija ei reageeri taasesituse kestel kõikidele käskudele	– Vastavad käsud ei ole plaadi poolt lubatud. – Vaadake plaadi ümbrisel olevaid instruktsioone.
USB sisendit ei tuvastata	– Eemaldage USB sisend ja sisestage see seejärel uuesti. Tuvastamiseks kuluv aeg võib varieeruda sõltuvalt USB seadme mahust. – See DVD-mängija toetab ainult Mass Storage (MSC) formaati USB seadme puhul. – DVD-mängija ei toeta Hard Disk storage või Media Transfer Protocol (MTP) formaati.
DVD-mängija tundub soe	Kui DVD-mängijat kasutatakse pika ajaperioodi jooksul, siis kuumeneb selle pind. Selline nähtus on igati normaalne.
Ekraan läheb tumedamaks, kui AC adapter ei ole ühendatud	Seade hoiab kokku voolu, et tagada patareitoitel pikem esitusaeg. See on normaalne nähe. Ekraani heleduse reguleerimiseks vajutage klahvile DISPLAY .

1	Juhtnupud ja funktsionaalne ülevaade.....	4~7
1.1	Peaseadme nupud.....	4~5
1.2	Kaugjuhtimispuul.....	6~7
2	Sissejuhatus	8~10
2.1	Teie kaasaskantav DVD-mängija.....	8
2.2	Lahti pakkimine.....	8
2.3	Asetus	8
2.4	Esitatavad plaadiformaadid	9
2.5	Kaasaskantava DVD-mängija USB pesaga ühilduvus	10
3	Üldine informatsioon	11~13
4	Seadmete laadimine	14
4.1	DVD-mängija laadimine.....	14
4.2	Kaugjuhtimispuuldi voluga varustamine	14
5	Alustamine	15~21
5.1	Seadistamine.....	15
5.2	DVD taasesitamine	16
5.3	VCD taasesitamine	17
5.4	Super (S)-VCD taasesitamine.....	18
5.5	Muusikaplaadi taasesitamine	18
5.6	Muusika MP3-CD taasesitamine	19
5.7	Fotoplaadi taasesitamine	20
5.8	USB seadmelt taasesitamine	21
6	Lisafunktsioonid	22~24
6.1	DISPLAY menüü.....	22
6.2	Ühendused	23~24
6.2.1	Kõrvaklapid	23
6.2.2	Televiisor.....	23
6.2.4	USB	24
7	Probleemide lahendamine.....	25~26
8	Tehnilised andmed	27

1 JUHTNUPUD JA FUNKTSIONAALNE ÜLEVAADE



7 PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Kui Teile tundub, et DVD-mängija on vigane, siis vaadake esmalt alljärgnevat loetelu. On võimalik, et Teil jäi midagi kahe silma vahele.

HOIATUS! Mitte ühelgi tingimusel ei tohi Te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii.

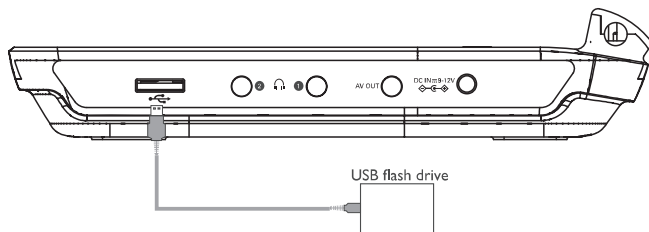
Ve a tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui Te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides,

Sümptom	Meetod
Vool puudub	– Kontrollige, kas voolujuhtme mõlemad otsad on korralikult ühendatud. – Kontrollige, kas vooluvõrgus on vool, ühendades sinna mõne teise seadme. – Kontrollige, kas akukomplekt on õigesti sisestatud. – Kontrollige, kas auto adapter on õigesti ühendatud.
Pilt on moonutatud	– Kontrollige ega plaadil pole sõrmejärgi ning puhastage seda pehme lapiga, pühkides keskelt välja poole. – Mõnikord võib esineda kergest pildimoonutust, ilma, et see oleks ebanormaalne.
Pilt on täielikult moonutatud/ Televiisori ekraanil puuduvad värvid	NTSC/PAL seadistus võib olla valesti häälestatud. Kontrollige, et televiisori seadistus vastaks DVD-mängija seadistusele.
Plaati ei ole	Kontrollige audio ühendusi. Kui Te kasutate HiFi võimendit, siis proovige mõnd muud heliallikat.
DVD-mängija ei reageeri kaugjuhtimispuldile	– Kontrollige, et plaat on sisestatud kirjad üles poole. – Puhastage plaat. – Kontrollige ega plaat pole defektne, sisestades mõne teise plaadi.
Moonutatud või mustvalge pilt DVD plaadiga	Suunake kaugjuhtimispult otse DVD-mängija ees osas asuvalle sensorile. Vältige kõiki takistusi, mis võivad häirida signaali. Uurige või asendage patareid.
DVD-mängija ei reageeri taasesituse kestel kõikidele käskudele	Kasutage ainult plaate, mis on vormindatud vastavalt televiisori seadetele, mida Te kasutate (PAL/NTSC).

6.2.3 USB

Teil on võimalik sisestada DVD-mängijasse USB seade, et vaadata sellele salvestatud pilte või videoid.

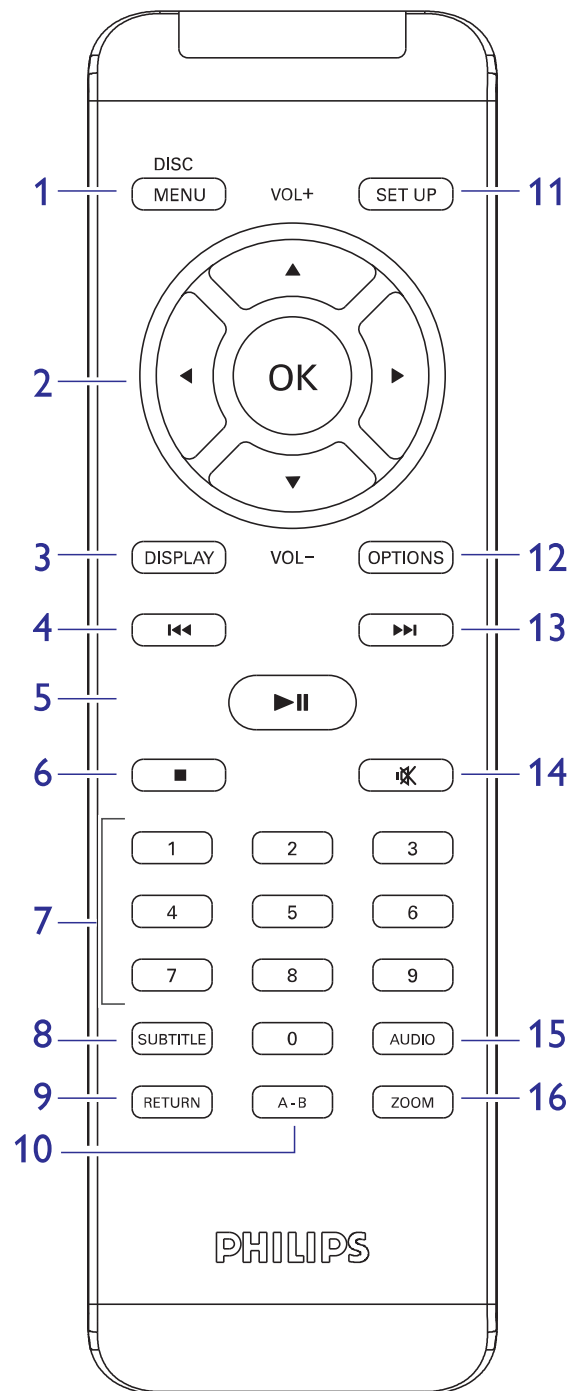
1. Kui Te sisestate USB seadme vastavasse pessa, kuvab DVD-mängija selle sisu automaatselt.



2. Lisainformatsiooni saamiseks vaadake peatükki 5.8 USB seadmelt taasesitamine.
3. Pärast kasutamist eemaldage USB seade. See deaktiveerib USB režiimi.

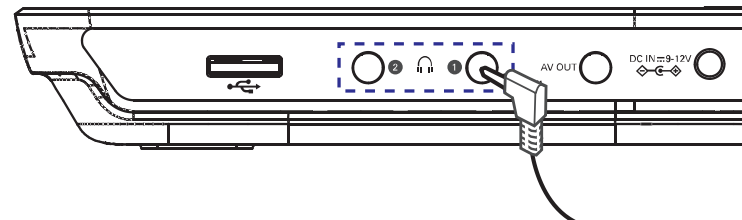
1.1 Peaseadme nupud

1. **POWER** Mängija sisse ja välja lülitamine
2. Vajutage klahvile üks kord, et katkestada taasesitamine ja salvestada stopp-positsioon. Vajutage klahvile kaks korda, et katkestada taasesitamine lõplikult.
3. Alustamine / ajutine peatamine / taasesitamise jätkamine
4. Eelmise/järgmise loo juurde liikumine või kiire tagasi/edasi otsimine
5. **- VOL +** Helitugevuse muutmise
6. **OPTION** Juurdepääs lisafunktsioonidele
7. **MENU** MENU (menüü) lehekülje kuvamine
8. Kursori liigutamine üles / alla / vasakule / paremale
OK Valiku kinnitamine
9. **POWER-IR-CHG** Vooluindikaator / kaugjuhtimispuldi sensor / laadimise indikaator
10. **OPEN** Plaadisahkli avamine, et sisestada või eemaldada plaat
11. **1 2** Kõrvaklappide pesa
12. **AV OUT** Audio/video väljundpesa
13. **DC IN 9V** Vooluvarustuse pesa
14. **USB port** USB sisendi sisestamiseks
15. **RESET** Kokkujooksunud mängija algseadistamine



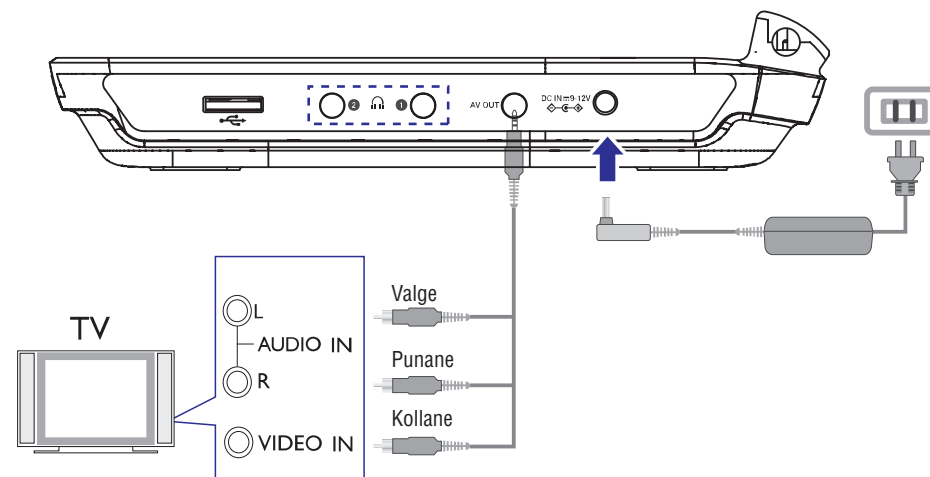
6.2.1 Kõrvaklapid

Sisestage kõrvaklapid ühte mängija küljel asuvasse kõrvaklappide pesa.



6.2.2 Televisior

Teil on võimalik ühendada mängija televisoriga, et nautida oma DVD plaati.



6.1 DISPLAY menüü

Kui Te vajutate taasesitamise ajal klahvile **DISPLAY**, kuvatakse järgnev menüü ja Teil on võimalik pääseda järgnevatele funktsioonide ja informatsiooni juurde:



Brightness (heledus)	See võimaldab Teil muuta ekraani heledust.
Contrast (kontrastsus)	See võimaldab Teil muuta ekraani kontrastsust.
Color (värvid)	See võimaldab Teil muuta ekraani värve, vastavalt cool (külm), warm (soe) või normal (normaalne).
Turn off LCD	Teil on võimalik lülitada ekraan mõne situatsiooni puhul välja. Näiteks siis, kui see on ühendatud televiisoriga või muusikaplaadi mängimise ajal.
Battery level (patarei tase)	Kuvatakse, mis tüüpi vooluallikat kasutatakse.

1.2 Kaugjuhtimispuht

- MENU**lehekülje kuvamine
- ▲, ▼, ◀, ▶**üles / alla / vasakule / paremale navigeerimise klahv
OKValiku kinnitamine
VOL+/-Helitugevuse muutmine
- DISPLAY**Süsteemi ekraani seadete muutmine
- ◀◀**Eelmise peatüki, loo või pealkirja juurde liikumine
- ▶▶**Alustamine / ajutine peatamine / taasesitamise jätkamine
-Vajutage klahvile kaks korda, et katkestada taasesitamine
- 0 - 9**Numbriklahvid
- SUBTITLE**Subtiitrite keele valimine
- RETURN**VCD menüü lehekülje jaoks
- A-B**Pealkirjas ühe lõigu kordamine
- SETUP**SETUP (seadistamine) menüüsse sisenemine
- OPTION**Juurdepääs lisafunktsioonidele
- ▶▶**Järgmise peatüki, loo või pealkirja juurde liikumine
- 🔊**Mängija heli vaigistamine
- AUDIO**Audio keele valimine
- ZOOM**Videopildi suurendamine

2. SISSEJUHATUS

2.1 Teie kaasaskantav DVD-mängija

Teie kaasaskantav DVD-mängija esitab digitaalseid videoplaate vastavuses üldise DVD Video standardiga. See võimaldab Teil nautida tõelise kinopildi kvaliteediga täispikkuses filme ning stereo- või multikanal heli (sõltuvalt Teie taasesituse seadistusest ning DVD-plaadist).

DVD-Video unikaalsed omadused nagu taustaheli, subtiitrite keele ning erinevate kaameranurkade (sõltuvalt DVD-plaadist) valik on kõik seadmel olemas. Veelgi enam, lapselukk võimaldab Teil kontrollida, milliseid plaate Teie lapsed saavad vaadata.

Teie seadet on ekraanimenüü (OSD), DVD-mängija displei ning kaugjuhtimispuhli kombineerimisel imelihtne kasutada.

2.2 Lahti pakkimine

Esmalt kontrollige ning identifitseerige paki sisu nagu alljärgnevalt toodud:

- Kaasaskantav DVD-mängija
- Auto adapter
- AC vooluadapter
- Kaugjuhtimispuhli
- Kasutusjuhend
- Audio/video kaabel

2.3 Asetus

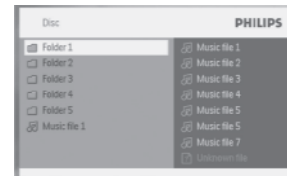
- Asetage mängija kindlale, tasasele pinnale.
- Vältige koduseid kütteallikaid ning otsest päikese kiirgust.
- Kui DVD-mängija ei ole võimeline korrektselt CD-sid/ DVD-sid lugema, siis proovige enne DVD-mängija remonti viimist puhastada DVD-mängija läätse, kasutades selleks spetsiaalset puhastus CD/DVD plaati. Teised puhastusmeetodid võivad läätse kahjustada.
- Hoidke alati plaadiliugur suletuna, et vältida tolmu kogunemist läätsele.
- Kui DVD-mängija viia äkki külmast keskkonnast sooja keskkonda, siis võib läätse kattuda niiskusega ning siis ei ole ajutiselt võimalik CD/DVD plaati esitada. Jätke DVD-mängija nii kauaks sooja keskkonda, et niiskus aurustuks.

... ALUSTAMINE

5.8 USB seadmelt taasesitamine

Selle DVD-mängija USB port võimaldab taasesitada JPEG / MP3 / DivX / MPG-4 faile.

1. Vajutage kergelt peaseadmel asuval **POWER** nupule.
2. Sisestage USB seade USB porti.
 - DVD-mängija kuvab USB seadme sisu automaatselt.
3. Kasutage klahve **▲**, **▼**, **◀**, **▶**, et valida fail, mida soovite taasesitada ja vajutage see järel klahvile **OK**.



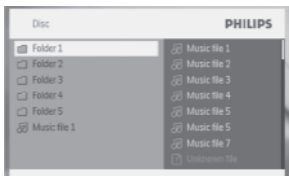
4. Taasesitamise lõpus eemaldage USB seade DVD-mängija USB portist.

- DVD plaadilt pole võimalik üle kanda ega salvestada andmeid USB seadmele USB pordi kaudu.
- USB pesa toetab ainult Mass Storage (MSC) seadmeid. See ei toeta Hard Disk storage (kõvaketas) USB seadmeid ega salvestisi MTP (Music Transfer Protocol) formaadis.
- USB seadme sisu kuvamise aeg sõltub mälumahust ja sellest, kui palju on seal salvestisi.

5.7 Fotoplaadi taasesitamine

DVD-mängija suudab taasesitada ainult pilte, mis on JPEG formaadis.

1. Vajutage kergelt peaseadmel asuval nupule **POWER**, et seadet sisse lülitada.
2. Avage plaadisahtel ja sisestage plaat.
 - Mängija alustab taasesitamist automaatselt.
3. Kasutage klahve ◀, ▶, ▲, ▼, et valida kaust ja JPEG faili, mida soovite taasesitada.



Ajutine peatamine (pause)	Vajutage klahvile ▶II, et peatada ajutiselt taasesitamine. Teil on võimalik taasesitamine taastada vajutades uuesti klahvile ▶II.
Eelmine/Järgmine	Vajutage üks või mitu korda kergelt klahvile II◀ või ▶II, et valida soovitud peatükk.
Pööramine (rotate)	Vajutage klahvile OPTIONS , et valida pööramise režiim. Kasutage klahvi ◀, et pöörata pilti päripäeva. Kasutage klahvi ▶, et pöörata pilti vastu päeva. Vajutage klahvile OPTIONS , et väljuda sellest režiimist.
Slaidi esitus (slide show)	Vajutage klahvile OPTIONS , et valida Slide Show ja vajutage kinnitamiseks klahvile OK .
Suurendamine (zoom)	Suurendage ekraani ja kasutage navigatsiooni klahve, et liikuda ekraanil. Vajutage klahvile ZOOM või OPTIONS .
Katkestamine (stop)	Vajutage kergelt klahvile ■, et peatada taasesitamine.

2.4 Esitatavad plaadiformaadid

Lisaks kõikidele DVD-Video plaatidele on Teil võimalik esitada ka kõiki järgnevaid formate: Video CD, CD, CDR, CDRW/DVD±R ja DVD±RW.

2.4.1 DVD-Video

Sõltuvalt plaadil olevast materjalist (film, videoklipp, draamaseriaal, jne.) võib sellel olla üks või rohkem pealkirju (Title) ning pealkirjadel võib omakorda olla üks või rohkem peatükke (Chapter), nagu on näidatud plaadiümbrisel. Ligipääsu kiireks ning mugavaks tegemiseks võimaldab Teie DVD-mängija liikuda pealkirjade ning peatükkide vahel.



2.4.2 Video CD

Sõltuvalt plaadil olevast materjalist (film, videoklipp, draamaseriaal, jne.) võib sellel olla üks või rohkem lugusid (track) ning lugudel võib omakorda olla üks või rohkem indekseid, nagu on näidatud plaadiümbrisel. Ligipääsu kiireks ning mugavaks tegemiseks võimaldab Teie DVD-mängija liikuda lugude ning indekseid vahel.



2.4.3 Audio CD / MP3 CD

Audio CD/ MP3 CD plaadid sisaldavad ainult muusikapalasid. Teil on võimalik neid esitada traditsioonilisel viisil stereosüsteemi abil, kasutades selleks kaugjuhtimispuldi nuppe ja/või nuppe seadmel või televiisori ekraanimenüüs (OSD) liikudes.



2.4.4 CD JPEG failidega

Teil on võimalik selle DVD-mängijaga esitada ka JPEG vaikepilte.

2.4.5 DivX'i video plaadid

DivX on populaarne meedia tehnoloogia, mis on loodud DivX, Inc poolt. DivX meedia failid sisaldavad kokkupakitud videot kõrge visuaalse kvaliteediga, mis säilitab faili suhteliselt väikese suuruse. DivX failid võivad ka sisaldada arenenud funktsioone nagu menüüd, subtiitrid ja alternatiivsed audio lood. Paljud DivX meedia failid on allalaadimiseks saadaval internetis, saate luua oma personaalse sisu ja lihtsalt kasutatavad vahendid aadressilt www.DivX.com.

Ametlik DivX® Certified toode.



2.5 Kaasaskantava DVD-mängija USB pesaga ühilduvus

See kaasaskantav DVD-mängija toetab USB Mass storage seadmeid (MSD), mis järgivad USB MSD standardeid.

- Kõige tuntumad Mass storage klassi seadmed on mäluseadmed, mälupulgad jne.
- Kui Te olete Mass storage seadme ühendanud arvutiga ning ekraanile kuvatakse "Disc Drive", on seade tõenäoliselt MSD-ga ühilduv ja töötab selle mängijaga.

Kui Teie Mass storage seade vajab patareid või vooluallikat, veenduge, et Teie mäluseadmel on uus patarei sees või laadige USB seadet enne ja seejärel ühendage see uuesti DVD-mängijaga.

2.5.1 Muusika:

- See seade toetab ainult kaitsmata muusikafaile, millel on järgnev laiend: .mp3.
- Muusikat, mis on interneti muusikapoodidest ostetud, ei toetata, kuna see on kaitstud Digital Rights Management (DRM) kaitsega.

2.5.2 Pildid:

- See seade toetab ainult pildifaile, millel on järgnev laiend: .jpg.

2.5.3 Video (varieerub erinevate mudelite puhul):

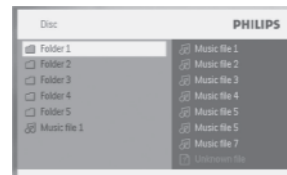
- See seade toetab DivX video faile. Faililaiend on: .divx, .dix.

Otsest ühendust pole võimalik teha arvuti USB pordi ja DVD-mängijaga isegi siis, kui Teil on arvutis mp3 failid.

5.6 Muusika MP3-CD taasesitamine



1. Vajutage kergelt peaseadmel asuval nupule **POWER**, et seadet sisse lülitada.
2. Avage plaadisahtel ja sisestage plaat.
 - Mängija alustab taasesitamist automaatselt.
3. Kasutage klahve ◀, ▶, ▲, ▼, et valida kaust ja MP3 fail, mida soovite



taasesitada.

Taasesitamise ajal on saadaval järgnevad funktsioonid:

Ajutine peatamine (pause)	Vajutage klahvile ► , et peatada ajutiselt taasesitamine. Teil on võimalik taasesitamine taastada vajutades uuesti klahvile ► .
Eelmine/Järgmine	Vajutage üks või mitu korda kergelt klahvile ◀◀ või ▶▶, et valida soovitud peatükk.
Kiire tagasi/edasi otsing	Hoidke all klahve ◀◀ või ▶▶, et alustada tagasi/edasi otsingut. Kui ekraanil kuvatakse "2X", vajutage kergelt klahvidele ◀◀ või ▶▶, et muuta kiirust (4X, 8X, 16X, 32X) või taastada normaalne taasesitamine. Te võite vajutada ka klahvile ► , et taastada normaalne taasesitamine.
Helitugevuse muutmine	Vajutage kergelt või korduvalt klahvile + või - , et suurendada või vähendada helitugevust
Kordamine (repeat)	Vajutage klahvile OPTIONS , et valida Repeat 1 track (korda ühte lugu) või Repeat all tracks (korda kõiki lugusid).
Suvaline järjestus (shuffle)	Vajutage klahvile OPTIONS , et lülitada suvalises järjestuses taasesitamine sisse (on) või välja (off).
Katkestamine (stop)	Vajutage kergelt klahvile ■, et peatada taasesitamine.

5.4 Super (S)-VCD taasesitamine

(Super) Video plaadid võivad sisaldada **PBC (Play Back Control)** (taasesitamise kontroll) funktsiooni. See võimaldab Teil taasesitada video plaati interaktiivselt, järgides ekraanil olevat menüüd.



1. Vajutage kergelt peaseadmel asuval nupule **POWER**, et seadet sisse lülitada.
2. Avage plaadisahtel ja sisestage plaat. Kui **PBC** funktsioon on sisse lülitatud, kuvatakse ekraanile plaadi indeksmenüü.
3. Kasutage numbriklahve 0-9, et sisestada oma valik või valida taasesitamise seade.
4. Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **RETURN**, et liikuda tagasi eelmisesse menüüsse.
5. PBC funktsiooni sisse (on) ja välja (off) lülitamiseks valige **SETUP** (seadistamine) ja valige **PBC settings**.



5.5 Muusika CD taasesitamine

1. Vajutage kergelt peaseadmel asuval nupule **POWER**, et seadet sisse lülitada.
2. Avage plaadisahtel ja sisestage plaat.
 - Mängija alustab taasesitamist automaatselt.

Taasesitamise ajal on saadaval järgnevad funktsioonid:

Ajutine peatamine (pause)	Vajutage klahvile ▶ , et peatada ajutiselt taasesitamine. Teil on võimalik taasesitamine taastada vajutades uuesti klahvile ▶ .
Eelmine/Järgmine	Vajutage üks või mitu korda kergelt klahvile ◀◀ või ▶▶ , et valida soovitud peatükk.
Kiire tagasi/edasi otsing	Hoidke all klahve ◀◀ või ▶▶ , et alustada tagasi/edasi otsingut. Kui ekraanil kuvatakse "2X", vajutage kergelt klahvidele ◀◀ või ▶▶ , et muuta kiirust (4X, 8X, 16X, 32X) või taastada normaalne taasesitamine. Te võite vajutada ka klahvile ▶ , et taastada normaalne taasesitamine.
Helitugevuse muutmine	Vajutage kergelt või korduvalt klahvile + või - , et suurendada või vähendada helitugevust
Kordamine (repeat)	Vajutage klahvile OPTIONS , et valida Repeat 1 track (korda ühte lugu) või Repeat all tracks (korda kõiki lugusid).
Suvaline järjestus (shuffle)	Vajutage klahvile OPTIONS , et lülitada suvalises järjestuses taasesitamine sisse (on) või välja (off).
Katkestamine (stop)	Vajutage kergelt klahvile ■ , et peatada taasesitamine.
Lõigu A-B kordamine	Taasesitamise ajal lõigu kordamine. Vajutage klahvile A-B , et valida alguspunkt, ja uuesti klahvile A-B , et määrata lõpp-punkt. Mängija kordab antud lõiku. Vajutage klahvile A-B , et katkestada taasesitamise kordamine.

Vooluallikad

See seade töötab nii kaasasoleva AC vooluadapteri või auto adapteri abil.

- Veenduge, et vooluadapteri sisendpinge on vastavuses kohaliku voolupingega. Vastasel juhul võivad nii vooluadapter kui seade saada kahjustatud.
- Ärge katsuge vooluadapterit märgade kätega, et vältida elektrilööki.
- Kui Te ühendate seadme auto adapteri abil (sigaretisüütajasse), siis veenduge, et auto adapteri sisendpinge on vastavuses auto voolupingega.
- Kui seadet ei kasutata pikal ajaperioodil, siis tõmmake kas vooluadapter seinast või akukomplekt seadmest välja.
- Vooluadapteri seinast eemaldamisel, tõmmake päisest, mitte juhtmest.

Kasutage alati varustuses olevat AC/DC adapterit (AY4117)

Ohutus ning järelvalve

- Ärge võtke seadet lahti, sest laserkiirgus on silmadele ohtlik. Igasuguse tehnilise hooldusega peaks tegelema selleks kvalifitseeritud inimesed.
- Ühendage seade vooluvõrgust lahti, kui seadmesse sattub vedelikke või mõni objekt.
- Jälgige, et seade ei kukuks maha või ei saaks mõnel muul moel pörutada, sest see võib põhjustada seadme töös häireid.
- Ärge asetage seadet tugeva kütteallika või otsese päikesekiirguse kätte.
- See toode ei ole veekindel: vältige seadme kokkupuudet veega. Vee sattumine seadme sisemusse võib põhjustada ulatuslikke kahjustusi.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vahendeid, mis sisaldavad alkoholi, ammooniumühendeid, benseeni või abrasiive, kuna need võivad seadet kahjustada.
- Ärge pritsige ega tilgutage midagi seadmele. Ärge asetage seadmele ohtlikke esemeid (nt. vedelikega täidetud objektid, süüdatud küünlad).
- Ärge puutuge läätse!

Kuulamisohutus

Kuulake mõistliku helitugevusega

- Kõrvklappide kasutamine suurel helitugevusel võib kahjustada Teie kuulmist. See seade võib toota heli detsibellide vahemikus, mis võib põhjustada kuulmise kadumist tavalisel inimesel, isegi kui kuulatakse vähem kui minut aega. Kõrgemaid detsibellide vahemikke pakutakse neile, kes on juba kogenud mõningast kuulmise kadumist.
- Heli võib olla petlik. Aja möödudes kuulmise mugavustsoon kohaneb valjuma helitugevusega. Seega pärast pikema ajalist kuulamist võib normaalsena tunduv helitugevus olla liiga valju ja kahjulik kuulmisele. Et kaitsta end selle vastu, seadke helitugevus ohutule tasemele enne, kui kuulmine kohaneb ja jätke sinna.
- Liigne helisurve kõrvklappidest või kõlaritest võib põhjustada kuulmise kahjustust.



Ohutu helitugevuse leidmine

- Seadke helitugevus madalale tasemele.
- Suurendage aeglaselt helitugevust, kuni kuulete seda mugavalt ja selgelt, ilma mürata.

Kuulake mõistliku aja jooksul

- Pikaajaline heli kuulamine, isegi tavalisel ohutul tasemel, võib samuti põhjustada kuulmise kadumist.
- Kasutage seadet mõistlikult ja pidage vajalikke pause.

Tagage järgmiste juhiste järgimine kõrvklappide kasutamisel.

- Kuulake mõistlikul tugevusel mõistliku aja jooksul.
- Olge hoolikas, et mitte reguleerida helitugevust, kui kuulmine kohaneb.
- Ärge keerake helitugevust valjuks nii, et te ei kuule mis ümberriingi toimub.
- Olge ettevaatlik või katkestage ajutiselt kasutamine potentsiaalselt ohtlikes olukordades.
- Ärge kasutage kõrvklappe, kui juhite mootorsõidukit, jalgratast, rula jne. See võib põhjustada liikluses ohtliku olukorda.
- Tähtis (mudelitel, millel on kaasas kõrvklapid): Schneider garanteerib vastavuse audiomängijate maksimaalse helitugevusega, nagu on määratud vastavate õiguslike institutsioonide poolt, ainult kaasasoleva kõrvklappide originaalmudelitega. Kui need vajavad ümbervahetamist, soovitage kontakteeruda oma varustajaga, et tellida originaalse tootega identsed Philipsi tooted.
- Liiklusohutus: ärge kasutage seadet, kui Te juhite autot või sõidate jalgrattaga, sest võite põhjustada õnnetuse.

5.3 VCD taasesitamine



1. Vajutage kergelt peaseadmel asuval nupule **POWER**, et seadet sisse lülitada.
2. Avage plaadisahtel ja sisestage plaat.
 - Mängija alustab taasesitamist automaatselt.

Taasesitamise ajal on saadaval järgnevad funktsioonid:

Ajutine peatamine (pause)	Vajutage klahvile II , et peatada ajutiselt taasesitamine. Teil on võimalik taasesitamine taastada vajutades uuesti klahvile II .
Eelmine/Järgmine	Vajutage üks või mitu korda kergelt klahvile II või II , et valida soovitud peatükk.
Kiire tagasi/edasi otsing	Hoidke all klahve II või II , et alustada tagasi/edasi otsingut. Kui ekraanil kuvatakse "2X", vajutage kergelt klahvidele II või II , et muuta kiirust (4X, 8X, 16X, 32X) või taastada normaalne taasesitamine. Te võite vajutada ka klahvile II , et taastada normaalne taasesitamine.
Helitugevuse muutmine	Vajutage kergelt või korduvalt klahvile + või - , et suurendada või vähendada helitugevust.
Katkestamine (stop)	Vajutage kergelt klahvile ■ , et peatada taasesitamine.
Keel (language)	Mõned VCD plaadid sisaldavad kahte keelevalikut. Kasutades seda funktsiooni on Teil võimalik keelt muuta. Vajutage, kas klahvile AUDIO või OPTIONS .
Suurendamine (zoom)	Suurendage ekraani ja kasutage navigatsiooni klahve, et liikuda ekraanil. Funktsioon on saadava, kui Te vajutate klahvile ZOOM või OPTIONS .
Lõigu A-B kordamine	Taasesitamise ajal lõigu kordamine. Vajutage klahvile A-B , et valida alguspunkt, ja uuesti klahvile A-B , et määrata lõpp-punkt. Mängija kordab antud lõiku. Vajutage klahvile A-B , et katkestada taasesitamise kordamine.

5.2 DVD taasesitamine

1. Vajutage kergelt peaseadmel asuvalle nupule **POWER**, et seadet sisse lülitada.
2. Avage plaadisahtel ja sisestage plaat.
! Mängija alustab taasesitamist automaatselt.
3. Kasutage klahve ◀, ▶, ▲, ▼, et teha DVD plaadimenüüs valik nagu play now (mängi kohe), select language (keele valimine), select subtitle (subtiitrite valimine) ja vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.

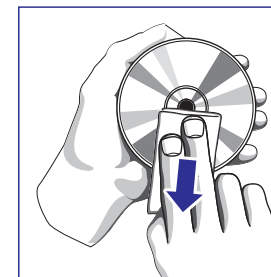
Taasesitamise ajal on saadaval järgnevad funktsioonid:

Ajutine peatamine (pause)	Vajutage klahvile II , et peatada ajutiselt taasesitamine. Teil on võimalik taasesitamine taastada vajutades uuesti klahvile II .
Eelmine/Järgmine	Vajutage üks või mitu korda kergelt klahvile II või II , et valida soovitud peatükk.
Kiire tagasi/edasi otsing	Hoidke all klahve II või II , et alustada tagasi/edasi otsingut. Kui ekraanil kuvatakse "2X", vajutage kergelt klahvidele II või II , et muuta kiirust (4X, 8X, 16X, 32X) või taastada normaalne taasesitamine. Te võite vajutada ka klahvile II , et taastada normaalne taasesitamine.
Helitugevuse muutmine	Vajutage kergelt või korduvalt klahvile + või - , et suurendada või vähendada helitugevust.
Katkestamine (stop)	Vajutage kergelt klahvile ■ , et peatada taasesitamine.
Subtiitrid (subtitles)	Muutke ekraanil subtiitrid. Vajutage, kas klahvile SUBTITLE või OPTIONS .
Keel (language)	Muutke keelt. Vajutage, kas klahvile AUDIO või OPTIONS .
Nurk (angle)	Muutke vaatamise nurka, kui see on DVD plaadi poolt võimaldatud. Vajutage klahvile OPTIONS .
Suurendamine (zoom)	Suurendage ekraani ja kasutage navigatsiooni klahve, et liikuda ekraanil. Vajutage klahvile Zoom või OPTIONS .
Lõigu A-B kordamine	Taasesitamise ajal lõigu kordamine. Vajutage klahvile A-B , et valida alguspunkt, ja uuesti klahvile A-B , et määrata lõpp-punkt. Mängija kordab antud lõiku. Vajutage klahvile A-B , et katkestada taasesitamise kordamine.



Plaatide käsitlemine

- Ärge kleepige plaadile paberit ega kleeplinti.
- Vältige plaadi kokkupuudet otsese päikese kiirguse või kütteallikatega.
- Pärast esitamist asetage plaat alati ümbrisesse tagasi.
- Plaadi puhastamiseks pühkige seda suunas keskest välja poole pehme riidetükiga.



LCD ekraani käsitlemine

LCD ekraan on toodetud kõrge täpsusega tehnoloogia abil. Te võite siiski näha väikesi musti punkte, mis ilmuvad pidevalt LCD ekraanile. See on tootmisprotsessi tavaline tulemus ja see ei viita talitlushäirele.

Keskkonda puudutav informatsioon

Me oleme vähendanud pakkematerjalide kasutamise miinimumini ning muutnud kergeks nende teisaldamise algmaterjalideks: papp, PS, PE ning PET.

Teie seade koosneb materjalidest, mida on võimalik taaskäidelda, kui see võetakse lahti oskusteabega ettevõtte poolt. Palun jälgige kohalikke eeskirju pakkematerjalide, vanade patareide ning vana seadme ära viskamisel.

Kopeerimisõigust puudutav informatsioon

"DivX, DivX" Certified ja kõik teised seostatud logod on DivX, Inc kaubamärgid ja litsentsi all.

Kõik teised brandid ning tootenimed on vastavate organisatsioonide või kompaniide kaubamärgid.

Internetist alla laetud salvestuste või CD/VCD/DVD plaatidel olevate salvestuste lubamatu kopeerimine on kopeerimisõiguse seaduste ning rahvusvaheliste kokkulepete rikkumine.

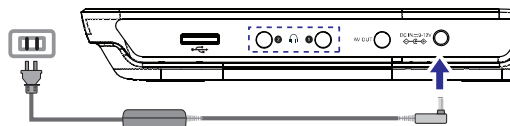
Windows Media ja Windowsi logo on Microsoft Corporation'i registreeritud kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja/või teistes riikides.

4 SEADMETE LAADIMINE

4.1 DVD-mängija laadimine

Sisestage AC/DC adapter.

- **PUNANE** LED indikaator viitab sellele, et toimub laadimine.
- Kui seadet ei kasutata, võtab selle täis laadimine umbes 4 tundi.
- **PUNANE** LED indikaator lülitub välja, kui seade on täis laetud.

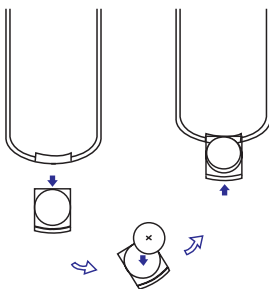


Nõuanded:

- Teil on võimalik seadet kasutada, kui toimub laadimine. Kuigi siis võtab aku laadimine kauem aega.
- Kui ekraanile kuvatakse tühja patarei ikoon, laadige seadet.
- Taaslaetavatel patareidel on kindel laadimise tsüklite arv ja kunagi tuleb need asendada. Patarei eluiga ja laadimistsüklite arv varieerub sõltuvalt seadme kasutamisest ja seadistustest.

4.2 Kaugjuhtimispuldi vooluga varustamine

1. Avage patareide pesa. Eemaldage kaitsev plastikriba (ainult esmakasutamisel).
2. Sisestage 1x liitium 3V patarei tüübiga CR2025 ning seejärel sulgege pesa.



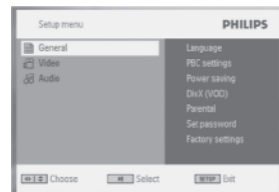
HOIATUS

- Patareid sisaldavad keemilisi ühendeid, seega tuleb vanad patareid ära visata selleks ette nähtud kohtadesse.
- Patareid ei tohi jätta liigse kuumuse nagu päikesevalgus, tuli või sarnase kätte.
- Plahvatuse oht, kui patarei on valesti paigaldatud. Asendage patarei ainult sama tüüpi patareidega.
- Patareide vale kasutamine võib põhjustada elektrolüütilist lekkimist ning see põhjustab patareide pesa korrodeerumist või patareide lõhkemist.
- Eemaldage seadmest patareid, kui seda ei kasutata pikema aja jooksul.
- Perkloraat materjal - vajab spetsiaalset käsitlemist. Vaadake lehekülge www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

5 ALUSTAMINE

5.1 Seadistamine

1. Vajutage klahvile **SETUP**. Kuvatakse funktsioonide nimekiri.



2. Kasutage klahve **▲** / **▼**, et märgistada oma valik.
3. Kasutage klahve **►**, et siseneda allmenüüsse.
4. Kasutage klahve **▲**, **▼**, **◀**, **▶**, et märgistada soovitud seadistus ja vajutage klahvile **OK**, et kinnitada valik.

SETUP (seadistamine) menüü sisaldab:

General (üldine)

Language (keel)	Ekraanimenüü (OSD) keele määramine
PBC settings (taasesitamise kontrollimine)	Taasesitamise kontrolli sisse (ON) ja välja (OFF) lülitamine. See funktsioon on saadaval Super VCD puhul.
Power save (energia säästmine)	Energia säästmise režiimi sisse (ON) ja välja (OFF) lülitamine
DivX (VOD)	DivX (Video-On-Demand) koodi saamine
Parental (lapsevanema lukk)	Lapsevanema luku seadistamine
Set password (parooli seadmine)	Salasõna muutmine (vaikimisi: 9999)
Factory settings (tehase seaded)	Tehase seadete taastamine

Video

TV Display ((TV ekraan)	Ekraani laiuse ja kõrguse suhte määramine
TV Standard	Videoväljundi formaadi määramine TV süsteemis
Mpeg 4 subtitle	Subtiitrite keele valimine Mpeg 4 video (nt. DivX video) jaoks

Audio

Dolby	Dolby väljundi määramine
Digital (SPDIF)	Digitaalse väljundi formaadi määramine